

Čtvrtek, 14. června 2012

Plán pro populaci sledě obecného v oblasti západně od Skotska ***I

P7_TA(2012)0253

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. června 2012 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1300/2008 ze dne 18. prosince 2008, kterým se stanoví víceletý plán pro populaci sledě obecného v oblasti západně od Skotska a lov této populace (COM(2011)0760 – C7-0432/2011 – 2011/0345(COD))

(2013/C 332 E/34)

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Parlamentu a Radě (COM(2011)0760),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C7-0432/2011),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 18. ledna 2012 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na článek 55 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A7-0145/2012),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vnitrostátním parlamentům.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 68, 6.3.2012, s. 74.

P7_TC1-COD(2011)0345

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 14. června 2012 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. .../2012, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1300/2008, kterým se stanoví víceletý plán pro populaci sledě obecného v oblasti západně od Skotska a lov této populace

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

Čtvrtek, 14. června 2012

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 1300/2008 ze dne 18. prosince 2008, kterým se stanoví víceletý plán pro populaci sledě obecného v oblasti západně od Skotska a lov této populace ⁽³⁾, zmocňuje Radu k dalšímu postupu a úpravě maximálních měr úmrtnosti způsobené rybolovem a souvisejících úrovní biomasy reprodukcující se populace určených v čl. 3 odst. 2 a uvedených v čl. 4 odst. 2, čl. 4 odst. 5 a v článku 9 uvedeného v **uvedeném** nařízení. [Pozměňovací návrh 1]
- (2) ~~V souladu s článkem 290 Smlouvy může být Komise oprávněna doplnit nebo změnit prvky legislativního aktu, které nejsou podstatné, a to prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci.~~ [Pozměňovací návrh 2]
- (3) ~~Pro účinné dosažení zajištění účinného dosažení cílů stanovených ve víceletém plánu a pro rychlou reakci na změny stavů populace by měla být pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie přenesena na Komisi s cílem upravovat maximální míry úmrtnosti způsobené rybolovem a související úrovně biomasy reprodukcující se populace přenesena na Komisi v souladu s článkem 290 Smlouvy, uvádějí-li vědecké údaje, že tyto hodnoty již nejsou vhodné pro dosažení cíle plánu. Je zvláště důležité, aby Komise v průběhu příprav vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni. Při přípravě a vypracování aktů v přenesené pravomoci by měla Komise zajistit, aby byly příslušné dokumenty předány Evropskému parlamentu a Radě současně, včas a vhodným způsobem.~~ [Pozměňovací návrh 3]
- (4) ~~Vzhledem k tomu, že sled' obecný v oblasti západně od Skotska je stěhovavým druhem, mělo by upřesnění oblasti, v níž se populace sledě obecného v oblasti západně od Skotska v současnosti vyskytuje, napomoci k jeho rozlišení odlišení od ostatních populací, ovšem nemělo by to bránit k použití tohoto plánu, změnil-li druh tato populace formy své migrace. Články 1 a 2 by měly být odpovídajícím způsobem změněny.~~ [Pozměňovací návrh 4]
- (5) ~~Je zvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni.~~ [Pozměňovací návrh 5]
- (6) ~~Kdykoli bude Komise připravovat a vypracovávat akty v přenesené pravomoci, měla by zajistit souběžné, včasné a náležité předávání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě.~~ [Pozměňovací návrh 6]
- (7) ~~V rámci této změny by měla být opravena chyba v nadpisu článku 7.~~ [Pozměňovací návrh 7]
- (8) Nařízení (ES) č. 1300/2008 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

(1) Úř. věst. C 68, 6.3.2012, s. 74..

(2) Postoj Evropského parlamentu ze dne 14. června 2012.

(3) Úř. věst. L 344, 20.12.2008, s. 6.

Čtvrtek, 14. června 2012

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1300/2008 se mění takto:

(1) Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví víceletý plán pro lov populace sledě obecného **v oblasti** západně od Skotska.“
[Pozměňovací návrh 8]

(2) V článku 2 se doplňuje nové písmeno e), které zní:

„e) „populaci sledě obecného **v oblasti** západně od Skotska“ populace sledě obecného (*Clupea harengus*), **v oblasti západně od Skotska**, která se **v současné době** vyskytuje ve vodách Unie a v mezinárodních vodách ~~divizí oblastí~~ ICES Vb ~~V4a~~ a V1b a v **části oblasti ICES VIa, která leží východně od 7° západní délky a severně od 55° severní šířky nebo západně od 7° západní délky a severně od 56° severní šířky s výjimkou řeky Clyde.**“ [Pozměňovací návrh 9]

(3) Článek 7 se nahrazuje tímto:

„Článek 7

Úprava maximálních měr úmrtnosti způsobené rybolovem a související úrovně biomasy reprodukcující se populace

~~Uvádějí-li vědecké údaje~~ **Zjistí-li Komise na základě doporučení VTHVR a případně dalších vědeckých údajů a po řádných konzultacích s Regionálním poradním sborem pro pelagické populace**, že hodnoty měr úmrtnosti způsobené rybolovem a souvisejících úrovní **související úrovně** biomasy reprodukcující se populace uvedené v čl. 3 odst. 2, čl. 4 odst. 2 až 5 a v článku 9 již nejsou vhodné pro dosažení cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1, ~~Komise stanoví~~ **přijme akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 9a stanovující** nové hodnoty pro tyto míry a úrovně ~~prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 9a.~~ [Pozměňovací návrh 10]

(4) Článek 8 se nahrazuje tímto:

„Článek 8

Hodnocení a přezkum víceletého plánu

1. Komise **minimálně** každé čtyři roky, počínaje dnem 18. prosince 2008, vyhodnotí fungování a přiměřenost víceletého plánu. **Pro účely tohoto hodnocení požádá Komise o stanovisko VTHVR a Regionální poradní sbor pro pelagické populace. V případě potřeby** Komise ~~může případně navrhnout úpravy předloží příslušné návrhy na přijetí změny~~ víceletého plánu ~~nebo přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 7.~~ **souladu s řádným legislativním postupem.**“

2. **Odstavcem 1 není dotčeno přenesení pravomocí podle článku 7.**“ [Pozměňovací návrh 11]

(5) Vkládá se nový článek 9a, který zní:

„Článek 9a

Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.

Čtvrtek, 14. června 2012

2. Přenesení **Pravomoc přijímat akty v přenesené** pravomoci uvedené v ~~článcích 7 a 8~~ je svěřeno **článku 7 se Komisi svěřuje** na dobu ~~neurčitou~~ **tří let** od ... ⁽¹⁾~~[dd/mm/rrrr]~~ ~~[datum vstupu tohoto nařízení v platnost]~~. **Nejpozději devět měsíců před koncem tohoto tříletého období vypracuje Komise o výkonu přenesené pravomoci zprávu. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.** [Pozměňovací návrh 12]

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v **článku 7 a 8** kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci. [Pozměňovací návrh 13]

4. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle **článku 7 a 8** vstoupí v platnost, pouze pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví ve lhůtě dvou měsíců od oznámení aktu Evropskému parlamentu a Radě námitky nebo pokud Evropský parlament a Rada před uplynutím této lhůty Komisi informují, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

[Pozměňovací návrh 14]

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V dne.

Za Evropský parlament
předseda

Za Radu
předseda / předsedkyně

⁽¹⁾ Datum vstupu tohoto nařízení v platnost.